

به نام خدا
قرارداد واگذاری لیسانس

مقدمه

این قرارداد، مورخ به تبع مجوز/ مصوبه شماره مورخ در با عنوان طی مفاد و شروط زیر، فی مابین طرفین ذیل منعقد گردید.

ماده ۱- طرفین قرارداد

۱-۱- طرف اول (اگر شخص حقوقی باشد)

شرکت نوع شرکت به شماره ثبت شناسه ملی
کد اقتصادی به مدیریت عاملی آقای/خانم
کدملی فرزند تاریخ تولد/...../..... که به موجب روزنامه رسمی شماره مورخ و ماده اساسنامه، دارای سمت می‌باشد، به نشانی
کد پستی تلفن
فکس ایمیل

۱-۱- طرف اول (اگر شخص حقیقی باشد)

آقای/ خانم اصالتا/ به نمایندگی (وصایتا/ وکالتا/ ولایتا/ قیموتا) فرزند کد ملی تاریخ تولد/...../..... شماره شناسنامه صادره از به نشانی کد پستی تلفن
فکس ایمیل

که از این پس در این قرارداد، واگذارنده نامیده می‌شود، از یک طرف و

۲-۱- طرف دوم (اگر شخص حقوقی باشد)

شرکت نوع شرکت دارای تابعیت به شماره ثبت شناسه ملی کد اقتصادی به مدیریت عاملی آقای/خانم کدملی فرزند تاریخ تولد/...../..... که به موجب روزنامه رسمی شماره مورخ و ماده اساسنامه، دارای سمت می‌باشد، به نشانی کد

پستی.....تلفن.....تلفن.....فکس.....ایمیل
.....

۱-۲- طرف دوم (اگر شخص حقیقی باشد)

آقای/ خانم دارای تابعیت..... اصلتا/ به نمایندگی (وصایتا/ وکالتا/ ولایتا/ قیمومتا)
فرزند کد ملی تاریخ تولد / / شماره شناسنامه
..... صادره از به نشانی کد پستی
..... تلفن فکس ایمیل

که از این پس در این قرارداد، گیرنده نامیده می‌شود، منعقد و بین طرفین، لازم‌الاجراست.

تبصره ۱- تصویر اسناد هویتی طرفین و دلیل نمایندگی، در پیوست شماره است.

ماده ۲- تعاریف و اصطلاحات

۱-۲- کلیات

۱-۱-۲- کلمات و اصطلاحات ذیل این ماده، اعم از اینکه به صورت مفرد یا جمع بیان شده باشند، در این قرارداد دارای معانی تعریف شده برای آن می‌باشند مگر اینکه سیاق عبارتی به وضوح معنای دیگری را ایجاب نماید.

۲-۱-۲- کلمات و اصطلاحات به کار گرفته شده در این قرارداد اعم از اینکه فارسی باشند یا انگلیسی، در صورتی که در این قرارداد برای آنها تعریفی ارائه نشده باشد، به مفهوم رایج در زبان اصلی بوده و در صورت استفاده در اسناد فنی به مفهوم رایج و متداول در صنعت (مربوطه) و یا استانداردهای صنعتی مربوطه می‌باشد.

۲-۱-۳- در کلیه اسناد قرارداد هر جا معنی جملات و عبارت ها ایجاب کند، کلمات مفرد معنی جمع و کلمات جمع معنی مفرد دارند.

۲-۱-۴- منظور از روز، ماه و سال؛ روز، ماه و سال تقویمی و کامل شمسی مطابق با تقویم رسمی کشور ایران می‌باشد.

۲-۱-۵- منظور از «سال قراردادی» در این قرارداد، ۳۶۵ روز یا ۱۲ ماه شمسی کامل و پیاپی می‌باشد. مبدا اولین سال قراردادی «تاریخ شروع قرارداد» است که در قرارداد حاضر، تعریف و معین شده است.

۲-۱-۶- عنوان های درج شده در قرارداد، تنها به منظور طبقه بندی مفاد قرارداد و اطلاع ازعنوان کلی هرطبقه استفاده شده و تاثیری در تفسیر متن و یا محتوای قرارداد نخواهد داشت.

۲-۲ تعاریف

۲-۲-۱- قرارداد: شامل موافقت نامه بین گیرنده و واگذارنده و اسناد و ضامم و سایر اسناد و مدارکی که در ماده ۳ به شرح اعلام شده است.

۲-۲-۲- واگذارنده: به معنی طرفی از قرارداد است که لیسانس و حقوق مربوط به آن را بر اساس مفاد قرارداد به طرف دیگر واگذار می نماید.

۲-۲-۳- گیرنده: به معنی طرفی از قرارداد است که گیرنده لیسانس و حقوق مربوط به آن بر اساس مفاد قرارداد می باشد.

۲-۲-۴- فرآیند محصول: به معنای فرآیند احراز محصول نهایی که مطابق دانش فنی متعلق و تحت کنترل واگذارنده و در طرح پیشنهاد فنی شرح داده شده است.

۲-۲-۵- طرح پیشنهادی فنی: شامل پیوست شماره می باشد که جزء تفکیک ناپذیر از این قرارداد است.

۲-۲-۶- اطلاعات فنی: شامل همه و هرگونه داده، برنامه، فرمول، مشخصات، دستورالعمل مرتبط با ساخت محصول و اجرای فرآیند آن می باشد.

۲-۲-۷- دانش چگونگی: کلیه تجارب، داده ها، اطلاعات، برنامه ها، محاسبات، فرمول ها و تکنیک ها، دستورالعمل، چیدمان و طراحی محرمانه، ارزشمند و متناسب با قواعد فنی، اقتصادی و تجاری مرتبط با صنعت فرآیند تولید محصول، خواه تنظیم شده یا تنظیم نشده در اطلاعات فنی، تحت مالکیت و یا کنترل واگذارنده که بتواند گیرنده را به تنهایی قادر به تولید و پشتیبانی موفقیت آمیز محصول نماید.

ماده ۳- پیوست ها، اسناد و مدارک

۳-۱- پیوست شماره ۱: تصویر اسناد هویتی و مدارک نمایندگی طرفین شامل کپی شناسنامه، کارت ملی، کارت پایان خدمت، آخرین مدرک تحصیلی، دو قطعه عکس، کپی اساسنامه و روزنامه رسمی شرکت، صورتجلسه احراز شرایط نمایندگی.

۳-۲- پیوست شماره ۲: اطلاعات فنی

۳-۳- پیوست شماره ۳: طرح پیشنهادی

۳-۴- پیوست شماره ۴:

تبصره ۲- پیوست‌های این قرارداد که به امضای طرفین رسیده‌اند، جزو لاینفک قرارداد هستند. در صورتی که بین مواد قرارداد، تعارض وجود داشته باشد، مقدم است. در صورت تعارض بین مواد و پیوست‌ها، دارای اولویت است و در تعارض بین پیوست‌ها، پیوست مقدم است. کلیه مکاتبات و یا هر نوع سند دیگری که در طول مدت قرارداد بر طبق اسناد و مدارک قرارداد و با رعایت قوانین و مقررات تنظیم شده و به امضای مجاز طرفین قرارداد برسد نیز جزو مدارک و ضمایم قرارداد بوده و این قبیل اسناد در موضوعات خود بر کلیه مدارک و ضمایم مذکور در این ماده ارجحیت خواهد داشت. این اسناد نیز برای موضوعات یکسان حسب تاریخ از جدید به قدیم نسبت به هم اولویت خواهند داشت. هیچ گونه تغییر، الحاق، یا اصلاح در مفاد و شرایط قرارداد معتبر و موثر نخواهد بود مگر آنکه به صورت توافق کتبی بوده و با تنظیم الحاقیه ای به امضای صاحبان امضای مجاز طرفین رسیده باشد.

ماده ۴- موضوع قرارداد

عبارت است از توافق واگذارنده با گیرنده، جهت تولید محصول در قلمرو جمهوری اسلامی ایران / شهرستان / خارج از کشور / و مطابق با شرایط و الزامات قانونی و تراضی شده بین طرفین.

ماده ۵ - مدت قرارداد

مدت قرارداد از تاریخ/...../..... ۱۴ شروع می‌شود و به مدت ماه شمسی خواهد بود. طرفین می‌توانند ماه قبل از انقضای مدت قرارداد، نسبت به تمدید آن به طور کتبی توافق نمایند.

ماده ۶ - حق الزحمه و شرایط پرداخت

۶-۱- گیرنده، موافقت دارد درازای اخذ ضمانت نامه معتبر بانکی / چک تضمین شده بانکی مورد تایید، میزان درصد به صورت پیش پرداخت همزمان با امضای قرارداد، در حساب واگذارنده پرداخت نماید.

۶-۲- همزمان با تحویل اسناد و مدارک مربوط به بخش طراحی فرآیند ساخت و تولید محصول، گیرنده مکلف به پرداخت درصد از مبلغ کل قرارداد در حساب واگذارنده می‌باشد.

۶-۳- همزمان با تحویل اسناد و مدارک مربوط به تحویل کامل فرآیند ساخت و تولید محصول، گیرنده مکلف به پرداخت درصد از مبلغ کل قرارداد در حساب واگذارنده می‌باشد.

۴-۶- گیرنده، مکلف است پس از راه اندازی بخش تولید محصول درصد حاصل از فروش را به مدت سال به واگذارنده پرداخت نماید. شرایط و نحوه این پرداخت در زمان مقرر بین طرفین به صورت مکتوب خواهد شد.

ماده ۷- تعهدات واگذارنده

۷-۱- واگذارنده، متعهد است که مستندات فنی ارائه شده به گیرنده به قدر کفایت دقیق بوده تا منجر به تولید محصول گردد.

۷-۲- واگذارنده، متعهد است هرگونه بهبود در فرآیند تولید و تکنیک های بهره برداری را که در مدت قرارداد توسط وی ایجاد یا اخذ گردیده، در دسترس گیرنده قرار دهد به نحوی که محصول تولید شده توسط گیرنده دارای همان مشخصات محصول واگذارنده باشد. بدین وسیله واگذارنده متعهد می گردد این اطلاعات را به صورت مکتوب و یا در صورت لزوم ضمن جلسات آموزشی و توجیهی در اختیار گیرنده قرار دهد.

۷-۳- واگذارنده، ملزم است هر تعداد جلسات آموزشی و توجیهی و بازدید از واحدهای صنعتی در حال بهره برداری که مورد نیاز کارمندان گیرنده باشد، با هزینه گیرنده، تشکیل و ترتیب دهد. در همین راستا و به منظور راهبری و آموزش عملیات راه اندازی و آزمایش های لازم، واگذارنده، کارکنان دارای مهارت و تجربه لازم خود را در اختیار گیرنده قرار خواهد داد.

۷-۴- واگذارنده، تعهد می کند که در صورت درخواست گیرنده، در هر موقع از مدت قرارداد، ظرف ۲۱ روز پس از درخواست وی، نسبت به انجام تشریفات قانونی برای ثبت اجازه استفاده گیرنده، برابر مقررات جمهوری اسلامی ایران اقدام نماید.

ماده ۸- تعهدات گیرنده

۸-۱- گیرنده، تعهد می نماید طراحی و ساخت محصول مطابق با بسته طراحی مهندسی فرآیند، دانش فنی، مدارک فنی و تغییرات مورد نظر واگذارنده انجام گیرد.

۸-۲- گیرنده، در تهیه مواد خام اولیه صرفا باید از مواد خام مورد تایید و توصیه شده واگذارنده استفاده نماید.

۸-۳- گیرنده، امکان بازرسی از واحد تولیدی را در هر زمانی که واگذارنده اعلام نماید، فراهم می نماید.

ماده ۹- ضمانت اجرا

۹-۱- در صورت تاخیر غیر مجاز در انجام تعهد از طرف واگذارنده، به ازای هفته اول درصد از کل مبلغ قرارداد و به ازای هفته های بعدی درصد از مبلغ به عنوان خسارت تاخیر تعهد اخذ خواهد شد. در هر حال مجموع این مبلغ بیش از ده درصد کل مبلغ قرارداد نخواهد بود.

۹-۲- چنانچه گیرنده مطابق با بسته پیشنهاد فنی و رعایت استانداردهای واگذارنده اقدام نماید اما در آخرین آزمایش تضمین، واگذارنده نتواند به تضمین های عملکردی تعیین شده دست یابد؛ به ازای انحراف از مقدار تضمین شده، مبالغ زیر توسط واگذارنده پرداخت خواهد شد.

۹-۲-۱- ظرفیت محصول: ... درصد از مبلغ قرارداد به ازای درصد کاهش تولید

۹-۲-۲- مصرف مواد اولیه : ... درصد از مبلغ قرارداد به ازایدرصد افزایش مصرف مواد خام، به ازای هر تن محصول تولیدی بیش از میزان مصرف.

۹-۳- اگر هریک از طرفین قرارداد، در انجام تعهدهای خود قصور ورزد، طرف دیگر می تواند با اخطار یک ماهه، طرف مقصر را از قصد خود مبنی بر فسخ قرارداد آگاه نماید.

۹-۴- در صورت فسخ بدون علت قرارداد توسط گیرنده، در مواردی که هیچ گونه نقض تعهدی توسط واگذارنده انجام نشده باشد، هیچ یک از هزینه های پرداخت شده برگشت داده نخواهد شد.

۹-۵- در صورت قصور واگذارنده در انجام تعهدات به نحوی که ادامه قرارداد را غیرممکن سازد ، علاوه بر فسخ قرارداد، گیرنده بدون رعایت تشریفات قضایی، اقدام به ضبط ضمانت نامه های ارائه شده به نفع خود نماید.

ماده ۱۰-تضامین

۱۰-۱- **تضمین پیش پرداخت:** واگذارنده، ملزم است به عنوان تضمین پیش پرداخت، نسبت به ارائه ضمانت نامه بانکی غیرمشروط، غیرقابل برگشت، قابل تمدید و مورد تایید طرف ذینفع/ چک تضمین شده بانکی/ چک صیادی به مبلغ..... و شماره..... اقدام نماید. این تضمین، پس از استهلاک کامل مبلغ پیش پرداخت، با درخواست کتبی واگذار کننده و تایید گیرنده آزاد می گردد.

۱۰-۲- **تضمین انجام تعهد:** واگذارنده، ملزم است پیش از امضای قرارداد، درصد از مبلغ کل قرارداد را به عنوان تضمین انجام تعهد، به صورت ضمانت نامه بانکی غیرمشروط، غیرقابل برگشت، قابل تمدید و مورد تأیید/ چک تضمین شده بانکی/ چک صیادی، تهیه و تسلیم نماید. این تضمین، پس از اتمام کار موضوع قرارداد و تحویل موقت و با درخواست واگذارنده و تایید گیرنده آزادسازی می گردد.

۱۰-۳- تضمین حسن اجرای کار: معادل ده درصد از مبلغ کل قرارداد به عنوان تضمین حسن اجرای کار، از هر پرداخت کسر و در حساب گیرنده نگهداری می‌شود. این مبلغ ماه پس از تحویل موقت و تا زمان صدور گواهی تحویل قطعی، در حساب انتقال گیرنده باقی می‌ماند.

ماده ۱۱- کسورات

هرگونه عوارض قانونی که مشمول این قرارداد شود، توسط گیرنده پرداخت می‌شود و چنانچه تمام یا بخشی از این مبالغ مربوط به واگذارنده باشد با ارائه مدارک مثبته و رسید پرداخت شده، از حساب واگذارنده کسر می‌گردد.

ماده ۱۲- عدم واگذاری

هیچیک از دو طرف، نمی‌تواند تمام یا بخشی از حقوق و تعهدات ناشی از این قرارداد را بدون اجازه کتبی از طرف دیگر، به شخص ثالث واگذار نماید.

ماده ۱۳- فورس ماژور

۱۳-۱- چنانچه حوادث و اتفاقات غیر قابل پیش بینی، غیر قابل احتراز، غیر قابل کنترل که خارج از اراده و عمل متعهد، غیر قابل انتساب به طرف استناد کننده به فورس ماژور باشد و در طول مدت قرارداد حادث شده باشد و تاثیر مستقیم و موثر بر تعهدات طرفین قرارداد داشته باشد به گونه ای که مانع انجام هر یک یا تمام تعهدات قرارداد به صورت کلی و جزئی گردد، فورس ماژور رخ داده است. طرفی از قرارداد که به دلیل فورس ماژور از انجام تعهدات قراردادی باز مانده است، باید کتبا مراتب را ظرف مدت روز، از زمانی که از فورس ماژور مطلع شده یا باید آگاه باشد، از طریق به طرف مقابل اعلام نماید. اجرای قرارداد به دلیل فورس ماژور، معلق و مدت تعلیق به زمان قرارداد اضافه خواهد شد. زیرا تأخیر موجه است و شخص مقابل مستحق وجه التزام تأخیر نیز نخواهد بود. هر یک از طرفین باید همه اقدامات مقتضی، معقول و عرفی را برای به حداقل رساندن تاخیرهای ناشی از فورس ماژور در انجام قرارداد معمول دارد و باید پس از متوقف شدن اثر فورس ماژور بر وی، مراتب را به طرف دیگر اعلام دارد.

۱۳-۲- اگر مدت فورس ماژور بیش از روز باشد طرفین، ظرف مدت روز، در خصوص تعیین نحوه ادامه قرارداد، مذاکره خواهند نمود و در صورت حصول نتیجه وفق آن عمل می‌نمایند در صورتی که ظرف مدت مذکور توافقی حاصل نگردد، هریک از طرفین حق خواهد داشت قرارداد را فسخ کند. حق الزحمه واگذارنده با توجه به میزان تعهدات صورت گرفته محاسبه و به وی پرداخت می‌شود، گیرنده نیز، مکلف است در این زمان تضمین انجام تعهدات را به واگذارنده مسترد نماید.

۱۳-۳- افزایش غیر قابل پیش‌بینی قیمت‌ها، تغییر وضعیت اقتصادی کشور و تورم به هیچ عنوان از جمله موارد فورس ماژور محسوب نمی‌شود و از مصادیق هاردشیپ است که پس از وقوع چنین امری، با جلب نظر کارشناس و توافق طرفین، تعدیل قرارداد صورت می‌گیرد.

ماده ۱۴- محرمانگی

۱۴-۱- طرفین، توافق نمودند اطلاعات محرمانه مربوط به این قرارداد که در ذیل این ماده درج شده است را برای هیچ شخص ثالثی بدون اجازه کتبی واگذارنده، افشاء ننمایند یا موجب افشای آن نشوند.

۱۴-۲- طرفین قرارداد باید به محض کشف هرگونه استفاده و یا افشای غیر مجاز اطلاعات و یا موارد محرمانه، ظرف مدت طرف دیگر را مطلع نموده و به هر روش معقولی با یکدیگر در جهت بازبایی مالکیت اطلاعات و یا موارد محرمانه همکاری نموده و مانع استفاده غیر مجاز آن در آینده گردند.

۱۴-۳- استثنائات محرمانگی

۱۴-۳-۱- مواردی که افشای اطلاعات، همگانی بوده و یا بدون خطای گیرنده همگانی شده باشد.

۱۴-۳-۲- مواردی که گیرنده اثبات نماید که اطلاعات پیش از افشاء توسط واگذارنده، در اختیار گیرنده بوده است.

۱۴-۳-۳- مواردی که گیرنده، اثبات نماید که اطلاعات از شخص ثالثی حاصل شده و چنین اطلاعاتی را مستقیم یا غیر مستقیم از واگذارنده دریافت ننموده است.

۱۴-۳-۴- افشای اطلاعات برای هر شخص ثالثی که افشای اطلاعات به او براساس قوانین و مقررات، الزامی باشد.

۱۴-۴- فهرست اطلاعات محرمانه

۱-

۲-

تبصره ۳- گیرنده مجاز است اطلاعات محرمانه را در صورتی که برای برگزاری مناقصه یا خرید تجهیزات و بیمه و موارد مشابه ضرورت داشته باشد، بدون تایید واگذارنده، در اختیار پیمانکاران، تامین کنندگان و سازندگان تجهیزات، بیمه گران و مانند آنها، قرار دهد. گیرنده در هر مورد، موافقت نامه عدم افشای اطلاعات محرمانه را با دریافت کنندگان امضا خواهد نمود.

تبصره ۴- گیرنده، می پذیرد اطلاعات و دانش فنی حاصل از این قرارداد را به مدت سال پس از پایان قرارداد، محرمانه تلقی نموده و نسبت به افشا و واگذاری آن اقدامی ننماید.

تبصره ۵- این ماده، مستقل از قرارداد است و مدت رعایت محرمانگی سال / ماه پس از اتمام قرارداد است.

ماده ۱۵- حل و فصل اختلاف

در صورت بروز هرگونه اختلاف ناشی از راجع به و یا مرتبط با قرارداد حاضر، اختلاف موجود به مرکز داوری موسسه حقوقی دادفران مهر پاو به شماره ثبت ۴۳۳۲۱ و شناسه ملی ۱۴۰۰۷۲۲۴۶۰۰ به عنوان مقام ناصب داور ارجاع می گردد. در صورتی که مقام ناصب ظرف مهلت روز، اقدام به تعیین داور ننماید، موضوع اختلاف از طریق مراجع ذی صلاح قضایی قابل پیگیری خواهد بود. مدت صدور و ابلاغ رأی داور، روز/ ماه است و اختیار تمدید مدت داوری برای یک دوره با داور است. با توجه به اختیار تمدید مدت داوری، اگر رأی داور ظرف مهلت روز، صادر و ابلاغ نگردد، موضوع اختلاف از طریق مراجع ذی صلاح قضایی قابل پیگیری است. رأی داوری قطعی و لازم الاجرا است. این ماده مستقل از قرارداد است و بطلان، انحلال، خاتمه، انفساخ، فسخ یا بی اعتبار شدن قرارداد اصلی تاثیری بر اعتبار و قابلیت استناد به این شرط ندارد.

ماده ۱۶- قانون و زبان حاکم بر قرارداد

۱۶-۱- قانون حاکم بر قرارداد ، قوانین جمهوری اسلامی ایران است.

۱۶-۲- زبان حاکم بر قرارداد و همچنین مکاتبات، فارسی است و در مورد بخش های فنی زبانی که اسناد و مدارک به آن زبان تهیه شده ملاک عمل است اما در مواردی که نیاز به تفسیر باشد، متن فارسی ملاک عمل می باشد.

ماده ۱۷- اقامتگاه قانونی

نشانی طرف اول:

نشانی طرف دوم:

تبصره- هرگاه یکی از طرفین قرارداد نشانی خود را تغییر دهد، باید نشانی جدید خود را ظرف مدت روز، کتباً از طریق به طرف دیگر اعلام نماید درغیراینصورت نشانی قبلی ملاک ارسال کلیه مکاتبات و اوراق قضایی است. تمام ابلاغیه ها باید به صورت کتبی ، از طریق پست سفارشی و یا جهت تسریع از طریق فاکس و پست الکترونیکی انجام پذیرد.

تبصره ۶ - مکاتبات ارسالی باید به دبیرخانه طرف مقابل در قبال اخذ رسید ارائه شود و تاریخ رسید، تاریخ دریافت محسوب خواهد شد. در صورت ارسال مکاتبات از طریق دورنگار (فکس) تاریخ مندرج در دستگاه طرف تحویل گیرنده ملاک تاریخ دریافت خواهد بود.

ماده ۱۸ - نسخ قرارداد

این قرارداد در ... ماده و نسخه و پیوست با اعتبار یکسان، تنظیم گردید و کلیه صفحات نسخ و پیوست‌ها به امضاء طرفین رسید.